

Statutes of Canada, Proposals to correct certain anomalies, inconsistencies, archaisms and errors, to deal with other matters of a non-controversial and uncomplicated nature therein and to repeal certain provisions thereof that have expired or lapsed or otherwise ceased to have effect—*Cont'd*
Discussion—*Cont'd*
 Schedule I — Amendments to the Criminal Code
 Description, 29:35
 Discussion
 Part I — Amendments to English and French versions, 29:28,32
 Part II — Amendments to the English version, 29:18,32
 Clauses 18 and 20, 29:18-9,32
 Part III — Amendments to the French version, 29:18,32
 Schedule II, description, 29:35
 Schedule III, description, 29:35
 Schedule IV — Amendments to the English version of certain Acts of Parliament
 Description, 29:35
 Discussion
 Clause 1 — Access to Information Act, 29:28
 Clause 2 — Bankruptcy Act, 29:27
 Clause 4 — Canada Pension Plan, 29:27
 Clause 9 — Customs Act, 29:32
 Clause 13 — Income Tax Act, 29:27
 Clause 14 — Income Tax Act, 29:27
 Clause 21 — Unemployment Insurance Act, 29:27
 Clause 22 — Unemployment Insurance Act, 29:27
 Clause 23 — Unemployment Insurance Act, 29:27
 Schedule V — Amendments to the French version of certain Acts of Parliament
 Description, 29:35
 Discussion
 Clause 11 — Canadian Environmental Protection Act, 29:21,32
 Clause 26 — Farm Debt Review Act, 29:28
 Clause 28 — Heritage Railway Stations Protection Act, 29:28
 Clause 32 — Immigration Act, 29:28
 Clause 35 — Indian Act, 29:28
 Clause 36 — Canadian and British Insurance Companies Act, 29:28
 Clause 40 — Motor Vehicle Transport Act, 1987, 29:28
 Clause 53 — Young Offenders Act, 21:23-5; 22:22-5; 29:21
 Clauses 11 to 21 — Canadian Environmental Protection Act, 29:21,32
 Schedule VI, description, 29:35
 Schedule VII (Clause 149)
 Description, 29:35
 Discussion
 Item 8 — Canada Business Corporations Act, 29:29,32
 Item 27 — Interest Act, 29:29,32
 Item 28 — Fisheries Act, 29:29
 Schedule VIII, description, 29:35
 Historical background, 21:17-8; 29:14-5,26
 Justice Department
 Criteria, 29:15,16-7,23,26-7,33
 Explanatory notes, 29:14,17,22,32-3
 Purpose, 21:17-8
 Report to Senate, with amendments and comments, 29:6,14-38,64-81, 95-6
 Appendices
 1 — Preliminary Analysis of Proposals by Lise Boulanger, 29:24-33
 2 — Parts and Schedules of Proposals, 29:34-5
 3 — Letter, with appendices, from the Minister of Justice to the Chairman of the Committee, 29:36-8

Protection des renseignements personnels, Loi, art. 53, examen de la nomination du Commissaire à la protection de la vie privée
 Étude, procédure, 30:35; 31:9-13,15-6
 Ordre de renvoi, 31:12
 Rapport au Sénat, 33:5-6,16-8
 Discussion, 33:11-3,15-7
 Résolution approuvant la nomination de Bruce Phillips au poste de Commissaire à la protection de la vie privée
 Discussion, 31:12,15; 32:11,16,18-20,30-3; 33:11-7
 Motion; rejetée, 32:4,31; 33:5,12,17
 Observations, 31:16
Provinces
 Lois de réciprocité dans l'exécution des jugements, 5:11; 6:20,33
Public Law (Londres, Angleterre)
 Article, 1989, au sujet des règles spéciales de vote au Parlement, 30:18
Québec
 Santé, services, frais modérateurs, 24:74; 25:25-6; 26:45
Quebec North Shore Paper Co. c. Canadian Pacifique Ltée. ([1977] 2 RCS 1054), 6:23,27,29-30
RAP
Voir
 Régime d'assistance publique du Canada
Rapport Badgley
Voir
 Comité sur l'application des dispositions législatives sur l'avortement
Rapport et Recommandations de la Commission de 1986 sur le traitement et les avantages des juges (H. Donald Guthrie, 1987)
 Référence, 1:18
Rapport Lalonde
Voir
Nouvelle perspective de la santé des Canadiens: un document de travail
Rapport McGrath
Voir
 Chambre des communes — *Rapport du Comité spécial sur la réforme de la Chambre des communes*
Rapport sur l'avortement thérapeutique en Ontario: enquête ordonnée par le ministère de la Santé (Marion Powell, 1987)
 Référence, 23:66,78; 25:92
Rapports au Sénat
 Dépenses de la 2^e session de la 33^e législature conformément l'article 84 du Règlement, 1:7
 Étude de l'interpellation de l'honorable sénateur Hastings..., 21:7,26-7
 Lois du Canada, Propositions visant à corriger..., avec amendements et commentaires, 29:6,39-81,95-6
 Projet de loi C-30, sans amendement, 1:6,7,20
 Projet de loi C-31, sans amendement, 3:4,5,9
 Projet de loi C-38, sans amendement, 6:5-6,37
 Projet de loi C-38, second renvoi, sans amendement, 7:4-5
 Projet de loi C-39, sans amendement, 16:4-5,10-1
 Projet de loi C-43, sans amendement mais avec des observations, 27:5-10
 Projet de loi C-47, sans amendement, 2:5,6,11
 Projet de loi C-53, sans amendement, 13:4-5,26